



Manufacturer's Authorization Form

Date: 31 May 2023

To: АТ"ДТЕК ДНІПРОВСЬКІ ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ"
Україна, 49107, м. Дніпро, вул. шосе Запорізьке, буд. 22

Subject: Закупівля ліцензій по проекту «Модернізація Контакт Центрів (Впровадження Контакт Центру)» для АТ «ДТЕК ДНІПРОВСЬКІ ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ» (5 Лотів).https://smarttender.biz/komertsiynitorgy/30349487/?utm_medium=Email&utm_source=postfix-trigger&utm_campaign=ProcurementProjectPersonalInvitation&utm_content=CommercialPurchase&utm_term=Participant

Cisco International Limited, registered in England and Wales (Company Number 06640658), having a principal place of business at 9-11 New Square Park, Bedfont Lakes, Feltham, England TW14 8HA, United Kingdom ("Cisco"), who is a provider of networking products and services, hereby confirms that, as of the date of this letter, INTRASYSTEMS LLC/ "ІНТРАСИСТЕМС" ("Reseller") wishes to participate in the Bid or Project stated above and has entered into an Indirect Channel Partner Agreement which entitles Reseller to do the following:

1. resell and/or distribute Cisco products and/or services in Ukraine to end users within that territory;
2. bid, negotiate and conclude a contract with you for the above products/services manufactured or supplied by Cisco. The Reseller is an independent contractor and has no authority to commit and/or bind Cisco or its affiliates in any way.

Cisco will, within the scope of its agreement with its authorized channels, provide support and product warranty services for Cisco products obtained through its authorized channels.

This Authorization shall be valid for six (6) weeks from the date listed above.

This letter is made and executed in the English language with a Ukrainian translation. In the event of any conflict in interpretation between the two versions, the English version shall prevail.

This Authorization is provided for informational purposes only and must not be considered as a recommendation in favour of the Reseller.

If you need any additional information, please do not hesitate to contact Dmytro Koreiba at dkoreyba@cisco.com. For more information about Cisco's channel partner program, please visit the following URL: <http://www.cisco.com/web/partners/index.html>.

Duly authorized to sign this authorization form for and on behalf of: **Cisco International Limited**

James Glenister
DIRECTOR.MGMT-FINANCE

Cisco International Limited
9-11 New Square Park
Bedfont Lakes, Feltham
Middlesex, TW14 8HA
United Kingdom



Форма Уповноваження Виробника

Дата: 31 May 2023

Кому: АТ "ДТЕК ДНІПРОВСЬКІ ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ"
Україна, 49107, м. Дніпро, вул. шосе Запорізьке, буд. 22

Тема: Закупівля ліцензій по проекту «Модернізація Контакт Центрів (Впровадження Контакт Центру)» для АТ «ДТЕК ДНІПРОВСЬКІ ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ» (5 Лотів). https://smarttender.biz/komertsiyni-torgy/30349487/?utm_medium=Email&utm_source=postfix-trigger&utm_campaign=ProcurementProjectPersonalInvitation&utm_content=CommercialPurchase&utm_term=Pa

Cisco International Limited, компанія, зареєстрована в Англії та Уельсі (реєстровий номер 06640658) за адресою: 9-11 New Square Park, Bedfont Lakes, Feltham, England TW14 8HA, United Kingdom (надалі - "Cisco"), яка є постачальником мережевих програмних продуктів та послуг, цим підтверджує, що станом на дату цього листа INTRASYSTEMS LLC/ "ІНТРАСИСТЕМС" (надалі - "Торговельний Посередник") бажає взяти участь у Тендері або Проекті, зазначеному вище, та уклав договір про купівлю та подальший продаж Cisco Продукції та/або Cisco Послуг, який надає Торговельному Посереднику право на вчинення наступного:

1. продавати та/або здійснювати дистрибуцію Cisco продукції та/або Cisco послуг на території Ukraine кінцевим користувачам в межах зазначеної території;
2. пропонувати ціну, вести перемовини та укласти з вами договір стосовно вищезазначених продукції та/або послуг, що виробляються та або постачаються Cisco. Торговельний Посередник незалежним підрядником та не має жодних повноважень будь-яким чином зобов'язувати або створювати зобов'язання для Cisco або її афілійованих осіб.

Cisco в обсязі, погодженому зі своїми уповноваженими каналами збуту, надаватиме підтримку та послуги гарантійного обслуговування стосовно продукції Cisco, придбаної через свої уповноважені канали збуту.

Це Уповноваження зберігає чинність протягом 6 (шести) тижнів з дати, що зазначена вище.

Це Уповноваження надається виключно для інформаційних цілей та не повинно розглядатися як рекомендація на користь Торговельного Посередника.

Даний лист складений і підписаний англійською мовою та перекладений на українську мову. У випадку будь-яких розбіжностей в тлумаченні двох текстів, перевага надається тексту англійською мовою.

Для отримання додаткової інформації, будь-ласка, зв'яжіться з Dmytro Koreiba за dkoreyba@cisco.com. Більше інформації про програму торгового партнера Cisco ви можете знайти, відвідавши уніфікований вказівник ресурсу: <http://www.cisco.com/web/partners/index.html>.

Належним чином уповноважений на підписання цього уповноваження за та від імені: **Cisco International Limited**

James Glenister
DIRECTOR.MGMT-FINANCE


Cisco International Limited
9-11 New Square Park
Bedfont Lakes, Feltham
Middlesex, TW14 8HA
United Kingdom